

Ensimmäinen päivä heinäkuuta on Työkansan päivä. Silloin kaikki Canadian järjestyneet suomalaiset juhlivat Työkansan tukemista varten. ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

TYÖKANSAN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

NO. 132 — 1913

LAUANTAINA, KESÄKUUN 7 p. — SATURDAY, JUNE 7th.

SATURDAY, JUNE 7th. VII:Ä VUOSIKIRJAA — VOL. VII

Salaliitto paljastettu Irlannissa

Useita tonneja aseita otettu takavarikoon. — Salaliittoon kuului paljon brittiläisiä aatelismiehiä ja parlamentin jäseniä, jotka vastustavat Irlannin itsehallintoa.

LONTOO, kesäk. 6 p. — "Scottland Yardin" salapolisiitit ovat "keksineet" suuren salaliiton, jonka tarkoituksena on ollut asettaa Ulsterin maakunnan asukkaat Irlannissa vastustamaan itsenäistymisen voimaantumista. Tämä keksintö tehtiin heti sen jälkeen, kun viranomaiset ottivat takavarikoon kaksitoista tonnia kivääriä, pistimiä ja ampuvaväriä Belfastissa viime maanantaina.

Poliisit ovat löytäneet Lontossa tehtaan, jossa aseita on valmistettu ja löytäneet siellä myöskin nekkijummitta tonnia miteli kankalasia sekä valmiina "Ulsterin lähetystyöväikkeitä". Poliisit etsivät aselähteväisiä.

Viranomaiset ovat neuvottomia sillä salaliittoa kuuluu paljon aatelismiehiä ja parlamentin jäseniäkin. Joten voitaisiin odottaa joiden tavatonta tapahtuvan. Jos salaliittolaista epäyhtäisiä vangitsemään, niin heitä ehkä syytettään valtiopetoksesta.

Englannin amiraaliteetti rakennuttaa kolme uutta panssarilaivaa

LONTOO, kesäk. 6. — Englannin hallitus on päättänyt lisätä nykyiseen laivasto-ohjelmaan kolme taistelulaivaa heitä eikö ensi maaliskuussa, kuten ensin suunniteltiin.

Näin ilmoitti amiraaliteetin päällikkö Winston Spencer Churchill alhauksessa eilen. Hallitus on ryhtynyt rakennuttamaan näitä laivoja nyt heti siksi, että Canadian senaatti hylkäsi konservatiivien lakiehdotuksen, joka mukaan piti Englannin laivastorahastoon luovutettavan Canadian yleisistä varoista kolmekymmentä-viisi miljoonaa dollaria kolmen panssarilaivien rakentamista varten.

CANADAN PAKETTIPOSTI-JÄRJESTELMÄ.

Postimestari L. P. Pelletier ilmoittaa, että pakettipostissa

Kaksoiskaupunkien porvaristolla on „jotain“ tekeillä

Suomalaisia sosialisteja leimataan anarkisteiksi ja agitaattoreita „pommisankareiksi“

TÄMÄN ESIVALMISTUKSEN TAKANA ON SUURI PANOS PELISSÄ.

Kuten sanotti ja tietty, kaksoiskaupunkien taloudellisesti järjestäytyneen työläisten yleiskaaliyryitys epäonnistui. Raitiotiehallinnolle ja liittoutuneille porvarille jäi tälläkerralla näennäinen valta menettää miten haluaa ja murskata työväen järjestöjä. Ollisii luultu, että porvaristo kaukaisiin rauhoittuu, sillä — voittivathan he. Niin olisi luultu pönniltä tarkastelija, mutta näin ei käynyt ja sy syy siihen on siinä että tälläkertainen porvaristo selvästi tuntee valtansa kirkastumisen nopeasti lähenevään. Kun tämä tunto on luin ja ytimien saanka epäyntyyn ja kun vielä porvaristolla on halua vallassa säilyttämässä, niin mikä on sen luonnollisempi kuin jo ajoissa koettava varaa torjua. Tämä on materialistien selitys siihen — miksi näitten kaupunkien porvarit eivät voi tulevaisuuteen rauhallisesti tällaista.

Yleiskaali epäonnistui, mutta se epäonnistui alkunsa, tälläkertainen työntähtäminen ei vielä päässyt kauppeilunsaanka. Tälläkertainen työntähtäminen ei ole verisäpinä pönniltä taistelun perästä taakseen löytyä, muuttu, ei vielä irrota tähtäyksien taistelu ratkaisevaa jättämisestä luokkien elämästä ja kuolemasta. Tämän tietää nyt arvottoman voiton saanut kansakasaajoukko. Pinn, kansakasaajoukko, niin mielestä aivan liian paljon työväestö nostaa itsensä ja alkaa pitää komeutia yhteiskuntataloudessa ja politiikassa. Tämä tunto se panee viimeisenkin energia yksikön vreeseen.

Tälläkertainen työntähtäminen tosin vielä muin, mutta ei toivotomasti työväestön kannalta eikä rahaa takavaasti loisholokalle. Rokkaisevia heräämismerkkejä tähän se osauttaa. Porvariteitten mielestä vaaralliset yhteiskunnan vallankumouksen opit ovat jo siinä saattaneet ja tulevat entistä nopeammin saastuttamaan.

Tämä pohjaksi se on viime aikoina tälläkertainen rokkajoukon kutsuunneksella tälläkertainen porvariston saattanut niin usein suomalaisia ja agitaattoreita parjaamaan.

Tällä parjauksella on tarkoitettu, sillä sitä harjoitetaan systemaattisesti ja ruokottomasti. Niinpä eilen illalla ilmestynyt Evening Chronicle taas kritiittain arvostaa, mutta rokkaisesta kutsusta suomalaisia sosialisteja ja „anarkisteista“. Port Arthurin s. sosialistien kokousta, missä hyväksyttiin tälläkertainen unionitehtävä koidettu pönniläise ja ainaki Evening Chronicle vääriltä tellyn julkaisun, sanotaan sosialistien ja anarkistien kokouksesta. Mainittu uutisessa mitään sanattua tälläkertainen koidettu herättää „brutalismin“ työläisissä kutsuvuotta ja ennakko-luulla suomalaisia kohtaua ja kerkittä heidän vihollisuuden kerkittä neitten kansallisia ja leimantaitaita.

„Suomalaiset sosialistit pitävät brittiläisiä työläisiä kaval-

Senaatti hyväksynyt useita lakiehdotuksia

Valvaston alahuoneen ehdotukset apurahain myöntämisestä rautatieyhtiöille. — Paketti-

on viimeinen avunpyyntö sanottu la korporatisminä.

Longhead sanotti, että rautatieyhtiöillä näytetään olevan tapana pyytää aina hallitukselta rahojen yrikyksiä ja tämä tapo lienee vaikea hävittää, joten avustukset kaikista päätettiin eivät tule loputtamaan tähän.

Longhead viisasteli, että myöskin näyttää olevan vaikeata luopua aina alittiisi täyttämästä noi-

kansan varoilla rakennetaan rautatie, sitä on käytettävä kansan hyväksi. Eihän toki! Parasta oli huovuttaa se jollekin yhtiölle ja selittää että yleinen omistusoikeus ei menesty.

Canadian Northern yhtiölle luovutettavan apurahain johdosta hän sanoo, että hallitus kyllä olisi voinut tehdä paremman kaupan saattanut yhtiön kanssa. Herrat Mackenzie ja Mann (C. N. yhtiön presidentti ja varapresidentti; tuon rautatien omistajat) luovuttavat nyt hallitukselle ainoastaan kymmenen prosenttia viidestätoista miljoonasta dollarista yhtiön osakkeissa. Hallituksen olisi tullut vaatia vähintään 20 prosentin arvosta osakkeita, sanoo Ross.

Hallitus taakaa tulee yhtiöille heidän, luovuttava suunnitelmansa mukaan, antaa apurahat, lyhyesti sanottuna: rakentaa heille rautatien ja osakkeet jäävät niiden herrain haltuun. Senaateissa näin tulla olemaan, että hallitus joutuu maksamaan korot ja menettää (kansan) rahat ja uno polauttaa saavat tulot.

Senaattori Gibson sanoo, ettei Canadian Northern ole yli matteen luovuttava rautatie eikä koskaan tule olemaan. Rautatie on aivan mielestään huonosti rakennettu kaikki puolin ja jos sen johtajat haluvat saada varoja, niin olis parasta asettaa sen tavalliset osakkeet markkinoille. Halusi kuitenkin auttaa yhtiötä (taas) tällä kertaa.

Grand Trunk Pacific yhtiölle hyväksytti senaatti myöntäväksi viidestätoista miljoonaa p. dollarin lainan.

Lakiehdotus apurahain myöntämisestä Temiskaming ja Northern Ontario rautatielle, joka on Ontaron maakuntahallituksen rakentautta ja kontrollin alainen, oli toisessa lukemisessa. Keskustelussa huomautettiin, että Dominion hallitus on hyvin vastenmielisesti katsellut kaikkia avunpyyntöjä tällä rautatielle varten (seikka, joka osoittaa että hallitus kyllä luovuttaa yksityisille yhtiöille rahojen miten paljon tahansa, mutta on varsin tarkka kun on kysymys vain liiankin yhteiskunnallisen yrityksen edistämiseksi). Monet senaattorit, liberaalit ja konservatiivit vastustivat apurahain myöntämistä, koska se oli vain maankunnallinen ja koska se luului menestyä joksikalla yhtiön ihmisiin. Senaattori Kerr ehdotti, että jättöittäisiin tuo varo-pyynnintämis-ehdotus „hau-

maus-“ kunnaksi kunnakokous. Hänen ehdotuksensa kioottiin 26 äänellä 25 vastaan, ja varo-pyynnintämis-ehdotus luettiin siten kolmannen kerran, joten se tuli hyväksytyksi.

Minä Rooseveltin kunnia kuuden sentin arvoineen. — Surella hällinää asetetta ja ajettu oikeusjuttu päättyi nauretta-vast.

ROOSEVELTIN KALVA-JUTTU PÄÄTTYN.

Minä Rooseveltin kunnia kuuden sentin arvoineen. — Surella hällinää asetetta ja ajettu oikeusjuttu päättyi nauretta-vast.

MARQUETTE, Mich., toukok. 6 p. — Väliän sen jälkeen kun väliä asetettiin todistajajaksalle tänään itäpuolella, toimittaja George A. Newett, jota Roosevelt syyttää selvyydestä, perutti viikkolehdestään Iron Ore julkai-

Englannista haalitaan rikkureita

Vancouver-saaren hillikaivokseen Englannista saakka astuksia rikkoon ja petoksella haalitaan rikkureita, mutta he kuulutaan lakon olevan, kieltäytyvät ryhtymästä rikkureiksi.

WINNIPEG, Man., kesäk. 4 p. — Kuusikymmentä-yksi englantilaista kaivostyöläistä Cumberlandin hillikaivoksista sivuutti Winnipegin matkalla Vancouverin saarelle.

Englantilaiset kaivostyöläiset sanoivat että heille kuultettiin että siellä mihin heidän oli määrä mennä ei ole työrettelöitä, mutta paikalliset työväen miehet sanoivat että siellä on lakko. He eivät kaikkii unioni miehiä ja sanoivat etteivät rupea lakiorioireiksi, mutta kun ovat näin kauas tulleet, niin menevät Vancouverin saakka.

Paikalliset unionimiehet väittävät aivan ilmeisesti työmi-
nisterille koska heidän on tuotu petoksella ja lakia rikkomalla.

ALAHUONE LOPETTANUT ISTUNTONSA.

OTTAWA, Ont., kesäk. 6 p. — Alahuone lopetti istuntonsa tänään iltapäivällä.

Suuri Sahamyllytyöläisten lakko Duluthissa, Minn.

DULUTH, Minn., kesäk. 6 p. — Väsi Sahamyllyä on seisakassa Länsi-Duluthissa ja yli 1,500 miestä lakossa, vastien kymmenen prosentin palankorotusta. Lakkoalaisia järjestetään paikalliseen sahamyllytyöläisten unioniin.

Unioni mahdollisesti liittyy myöskin Unionin Industrial Workers of the World liittoon, vaikka siihen nyt ensiksi koettetaan saada etupäisiä sahamyllytyöläisiä.

ROOSEVELTIN KALVA-JUTTU PÄÄTTYN.

Minä Rooseveltin kunnia kuuden sentin arvoineen. — Surella hällinää asetetta ja ajettu oikeusjuttu päättyi nauretta-vast.

MARQUETTE, Mich., toukok. 6 p. — Väliän sen jälkeen kun väliä asetettiin todistajajaksalle tänään itäpuolella, toimittaja George A. Newett, jota Roosevelt syyttää selvyydestä, perutti viikkolehdestään Iron Ore julkai-

Toronton kirvesmiehet voittavat

Toronton kirvesmiesten yleiskaali kerton keskiyhtiönsä ilmestynyt Toronto "Mail and Empire" seuraavasti:

Ilmeisesti huomattavia merkkejä on nähtävänä kirvesmiesten lakon nopealla loppumisesta miesten täydellä voitolle. Yli satakaksikymmentä työntantajaa, niitten joukossa useita kaupunkien suurimpia raken-

suus on hyvin vilkas ja työntantajat eivät halua tällä keskeyttää vuoden kireimmällä ajalla. Samallaan asema valitsee yli maanman, mikä suuresi vaikeuttaa äänistön saadma muualta miehiä lakkoalaisten tilalle. Union virkailijoille on Hamiltonin, Brantfordin, Londonin ja muitten paikkojen rakennuttajia liikkeet tarjonneet 15 sentin tuntipalkkaa.

Rajuilman tu-

paljastettu Irlannissa

Useita tonneja aseita otettu takavarikoon. — Salaliittoon kuulun paljon brittiläisiä aatelismiehiä ja parlamentin jäseniä, jotka vastustavat Irlannin itsehallitusta.

LONTOO, kesäk. 6. p. — "Scottland Yardin" salapoliset ovat "eksekin" suuren salaliiton, jonka tarkoituksena on ollut aseistaa Eistern maanukkaan asukkaat Irlannissa vastustamaan itsehallinnon voimansaanamista. Tämä kokosiin tehniin heti sen jälkeen kun viranomaiset ottivat takavarikoon kaksitoista tonnia kivääriä, pistimiä ja ampuvataria. Poliset ovat löytäneet Lontoossa tehtaan, jossa aseita on valmistettu ja löytäneet siellä myöskin jällellynnäntä tonnia mieltä kaneliaisia aseita valmiina. Eistern hallitusta väkijoukko.

"Viranomaiset ovat neuvottomilla salaliittolukien palon palon asiantuntijien ja parlamentin jäsenien, joihin valokuvien otettiin jättä tavantia tapahtuvaa. Jos salaliittolaisia ryhdytään vangitsemään, niin heitä ehkä syytetään valtiopetoksesta.

Englannin amiraaliteetti rakennuttaa kolme uutta panssarilaivaa

LONTOO, kesäk. 6. — Englannin hallitus on päättänyt lisätä nykyiseen laivasto-ohjelmaan kolme laivastolaivaa, jotka eikä ensi maaliskuussa, kuten ensin suunniteltiin.

Näin ilmoitti amiraaliteetin päällikkö Winston Spencer Churchill alahuoneessa eilen. Hallitus on ryhtynyt rakennuttamaan näitä laivoja nyt heti siksi, että Canadian senaatti lykkäsi konservatiivien lakiehdotuksen, jonka mukaan piti Englannin laivastorahastoon luovutettaman Canadian yleisistä varoista kolmekymmentäviisi miljoonaa dollaria kolmen panssarilaivien rakentamista varten.

CANADAN PAKETTIPOSTI-JÄRJESTELMÄ.

Postimestari L. P. Pelletier ilmoittaa, että paketti-postia ei astuu uuttoon vasta ensi vuode nallussa.

OTTAWA, Ont., kesäk. 6. — Postimestari L. P. Pelletierin ilmoituksen mukaan tulee posti-departmentin perustamaan n. s. aluejärjestelmän paketti-postin kuljettamista varten, jota koskeva lakiehdotus hyväksyttyin senaattissa eilen. Canadian aluejärjestelmä tulee olemaan yksinkertaisempi kuin yhdysvaltalainen; yhteen alueeseen tulee kuulumaan kolme merenrantamaakuntaa. New Brunswick, Nova Scotia ja Prince Edward Island, ja kaikki muut maakunnat muodostavat uuden alueen. Pääsi näillä perusteilla erikoisia kahdenkymmenen mailin alueita, joilla täiskunniatteen turvaamista varten. Aluejärjestelmän pe-

edellytyksellä useammalla laajutussuunnalla.

Kuljetusmaksuja lasketaan nyt ja ne asetaan niin alhaiseksi kuin mahdollista ottaen huomioon mitä rautatieyhtiöt tulevat kiskomaan. Tarkotus on saattaa pakettipostijärjestelmä kannattavalla pohjalla heti a-luuppiin.

Hallitus aikoo siirtää paketti-postiasetuksen luodinhan harmaaseen tulevaisuuteen, mutta jotta lopulta parempaan, sanakseen täällä toimenpiteitä on kan suosiota, hyväksyvä asetus-ehdotuksen lyhyelläki.

Paketti-postijärjestelmä kuitenkin tulee voimaan vasta ensi tammikuun ensimmäisen päivän jälkeen.

MONTREALIN SATAMATYÖLAISTEN LAKKO VALITTY.

OTTAWA, Ont., kesäk. 3 p. — Montrealin satamassa satamatyöläisten ja laivayhtiöiden välillä nousi riitaisuus, joka alkoi johtaa lakkoon, mutta työmiesten lähetti työpäätöksen virkailijain joka onnistui saamaan riitapuolet sovintoon. Miehet vaativat viiskymmentä senttiä tunnulta keskimäärin 15 päivästä lähtien. Bostonissa ja muissa Atlantin satamissa maksetaan tämän talsan mukaan.

WINNIPEGIN RAITIOITEN SAHKOTYÖLAISTEN LAKKOON.

Yhtiö kieltäytyi korottamasta palkkoja.

WINNIPEG, Man., kesäk. 3 p. — Winnipegin raitioitien sähkötyöläiset ovat vaatineet vähintään palkkorokotusta, mutta siihen ei ole suostuttu. Eilen illalla pidetyssä suressa joukkokokouksessa ilmoitettiin, että työläiset julistavat lakon.

Toronton kirvesmiehet voittavat

Toronton kirvesmiesten yleislakosta kertoo keski-illoina ilmestynyt Toronto "Mail and Empire" seuraavasti:

Ilmeisesti huomattavia merkkejä on nähtävänä kirvesmiesten lakon nopeasta loppumisesta miesten työlläydellä voilla. Yli satakaksikymmenellä työntekijällä, niitten joukossa useita kaupunkin suurimpia rakennusfirmoja, ovat suostuneet työläisten vaatimuksiin ja unoittien kanssa allekirjoittaneet sopimuksen. Odotetaan että läänälä toisenverran työntekijä suostuu lakolaisten vaatimuksiin. Tällä onnellisella asialla kamalla katseen ei ole ilmettävää jos lakko julistetaan loppuneeksi 48 tunnin kulussa tai ainakin viikon loppuun mennessä. Nyt työläisten vaatimukset suostuutensa firmissa työs kantelee yli 1,200 työllistä ja tarvitsee ainoastaan muutaman liikkeittien hyväksyntä työlläisten vaatimukset kun kaksikolme saanut vastauksena korotusta. Miehet ovat onneksi eilen monta päivää eikä ratkaisu saantia.

On useita syitä asiain lähtä kääntöseen. Rakennustollisuus on hyvin vilkas ja työnantajat eivät halua lähtä keskeyttää vuoden kääntäminen ajalla. Samallaan asena valittaisi yli maanukkaan, mikä suresi vaikeuttaa läänistön sadan muualta miehiä lakolaisten tilalle. Union virkailijoille on Hamiltonin, Brantforin, Londonin ja muitten paikkojen rakennuttaja liikkeet tarjonneet 45 senttiin tuntipalkalla. Liikkeet vaativat että miehiä on pian lähetettävä. Näitä turjouksia ei otettu huomioon kun lakolaisten eivät halua jättä kaupunkia.

Välitys hylätty.

Eilen työministeri T. W. Crothers sähkötti rakennuttajilleen puheenvuorotalle ja miesten yleiskokoukselle, myös majuri Hockenille, tarjoten sovinto-luokituksen nimittämistä riitaisuuskohtien nopeata ratkaisua varten. Kummallistakin lyhyi, ministerin tarjouksen hyväksyivät lakolaisten eikä työntekijä. Lakolaisten kiittivät tarjouksesta, mutta pitivät sovintoluokituksen tarpeellana kun voivat muutenkin vaatimuksensa saada hyväksytyiksi.

Suomalaisia sosialisteja leimataan anarkisteiksi ja agitaattoreita -pommisankareiksi

TAMAN ESIVALKISTUKSEN TAKANA ON SUURI PANOS PELISSÄ.

Kuten sanotti ja tietty, kaksikolmekymmentä taloudellisesti järkevyytteen työläisten yleiskokouksien epäonnistui. Raitioitehallinnolle ja liittäjille poraville jättä tallakerralla näennäinen vala menetellä miten halua ja murskata työväen järjestöjä. Oli si luultu että porvaristo onnalsi kaan rauhoitua, sillä — voittivathan he. Niin olisi luultu poravien tarkastella, mutta näin ei käynyt ja syy siihen on siinä että täälläkin porvaristo selvästi tuntee valtansa kivistumisen nopeasti lähenevää. Kun tämä tunne on hiihin ja ytimien suakka syönyt ja kun vielä porvaristolla on halua vallassa räjähtämällä, niin mikä on sen luonnollisempi kuin jo ajoissa koettaa vauraa torjua. Täällä on materialistisen selityksen syy — mikäsi näitten kaupunkien poravir eivät voi tulevaisuuteen rauhallisesti lähtä.

Yleislakko epäonnistui, mutta se epäonnistui alkuunsa, tällaisen työjärjitteläin ei vielä päästy kaupunkilunakaan. Tällainen työväestö ei ole verisipään pitkä taistelun perästä taksin löyty, muuttettu, ei vielä ritytytkään taistella ratkaisevaa jättäistatistelu huokien elämästä ja kuolemasta. Tämän tietää nyt arvottoman voiton saanut kamsakajajoukko. Pian, kamsakajajoukko josta mielestä aivan liian paljon työväestö nostaa itsensä ja alkaa pitkä komenton yhteiskuntataloudessa ja politiikassa. Tämä tunne se panee viimeisenkin energia yksikön vreeseen.

Tällainen työjärjitteläin tosin vielä muin, mutta ei toivotomasti työväestön kannalta eikä rauhaa takavaasti loiskeluksi. Rokkaisevia heräämisien merkkejä tähän se osattaan. Poravirien mielestä vaaralliset yhteiskunnan valtuutuksen opit aivat jo siltä suunkantoon ja tulvatvasta entistä nopeammin saastuttamaan.

Valvistanut alahuoneen ehdotukset aprahann myöntämisestä rautatieyhtiöille. — Paketti-postiasetus myös hyväksytty.

OTTAWA, Ont., kesäk. 6. p. — Paketti-postilakiehdotus, täiden-yhteyshotus arkiaste-asetukseen, lakiehdotus aprahann myöntämisestä rautatieyhtiöille ja täiden-yhteyshotus vesistö-asetukseen olivat kokouksessa lukemisessa senaattissa eilen.

Alahuoneen joku viikko sitten hyväksymä säädöshotus 815-000,000 aprahann myöntämisestä Canadian Northern rautatieyhtiöille oli keskustelunsa kohteena s. senaattissa, Loughde, puolusti tätä suunnattona summan lahjoittamista samaan tapaan kuin siltä puolustettiin alahuoneessa.

Liberalipuolueen johtaja senaattissa, Sir George Ross, sanoi haluavansa tietää josko tämä nyt

ja selittää että yleinen omistukseksi ei menesty.

Canadian Northern yhtiölle luovutettavan aprahann johdosta hän sanoi, että hallitus kyllä olisi voinut tehdä paremman kaupan saatoin yhtiön kanssa. Herrat Mackenzie ja Mann (C. N. yhtiön presidentti ja varapresidentti) taas rautatie omistajat luovuttavat nyt hallitukselle ainoastaan kymmenen prosenttia viilestötystä miljoonasta dollariasta yhtiön osakkeista. Hallituksen olisi tullut vaatia vähintään 20 prosenttia arvosta osakkeista, sanoi Ross.

Hallitus taan tuelle yhtiölle heidän luovuttua suunnattona maatal, antaa aprahant, lykköyst sanoi; rautatiea heille rautatien ja osakkeet jäävät niiden herrojen haluun. Suorankausa siltä tulee olemaan, että hallitus joutuu maksamaan korot ja menettämään (kassan) rahat ja nuo polatit saavat tulot.

Senaattori Gibson sanoi, että Canadian Northern ei yli maitteiden ulottuva autatie eikä koskaan tule olemaan. Rautatie on ainen mielestäni huonosti rakennettu kaikin puolin ja jos sen johtajat haluavat saada varoja, niin ois parasta asettaa sen hallitusti osakkeet markkinoille. Hallusi kuitenkin antaa yhtiötä (taas) tällä trank Pacific.

Grand Trunk Pacific yhtiölle hyväksytti senaatti myöntäväksi viidentoista miljoonaa dollarin lainan.

Lakiehdotus aprahann myöntämisestä Tensikaming ja Northern Ontario rautatielle, joka on Ontarion maantallhallituksen rakentama ja kontrollin alainen, oli toisessa lukemisessa. Keskustelussa huomautettiin, että Dominion hallitus on hyvin vastenmielisiä kassellit kaikkia avunmyyntiä täällä rautatietä varten (seikka, joka osoittaa että hallitus kyllä luovuttaa yksityisille yhtiöille rahoja miten paljon tahansa, mutta on varsin tarkka kun on kyynys vain liiankin yhteisönsuhteellisen yrityksen ostamisesta).

Monet senaattorit, liberalit ja konservatiivit vastustivat aprahann myöntämistä, koska se oli vain maankunnallinen ja koska se kuului monestyviä kotoja yllä ilman. Senaattori Kerr ehdotti, että jättäisiän tuo varojenmyöntämisehdotus "launumaan" kundeski kumakundeski. Hänen ehdotuksensa kumottiin 16 äänellä 25 vastaan, ja varojenmyöntämisehdotus luettiin sitte kolmanteen kerran, joten se tuli hyväksytyksi.

BERLIN, kesäk. 6. p. — Viime päivinä vallannut ankaran kaunoutta seurannut vesipöytä, ovi sehnit suunnatonta lauhautta koko alken Saksan valtakunnan. Alankoset Reinin laaksoihin ovat paikmihin kärsineet. Rautatiet Coblenzin ja Bingenin välillä ovat kokonaan veden peittä ja kolme kyllä on tykkään hävinnyt. Useita ihmisiä ja autoja eläimiä korotetaan tuhoutu. Monen Monet joit tulivat yli äyräiden ja vedet vielä nousevat.

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

haalitaan rikkureita

Vancouver saaren hiihkaivoksiin Englannista saakka asetuksia rikkureita ja petoksella haalittaan rikkureita, mutta he kuuluttaman lakon olevan, kieltäytyivät ryhtymästä rikkureiksi.

WINNIPEG, Man., kesäk. 4 p. — Kuusikymmentäviisi Englannista kaivostyöläiset "Emberlandin" hiihkaivoista sivuutti Winnipegin matkalla: Vancouverin saarelle.

Englantilaiset kaivostyöläiset sanoivat että heille valetettiin että siellä mihin heidän oli määrä mennä ei ole työtehtäviä, mutta paikalliset työväen miehet sanoivat että siellä on lakko. He olivat kaikki unionin miehiä ja sanoivat etteivät rupea lakkoikkareiksi, mutta kun ovat vain kansa tulleet, niin menevät Vancouverin saakka.

Paikalliset unionimiehet vaivatvatt asan luovuttamista työmiestille koska heidän on tuotu petoksella ja lakia rikkomalla.

ALAHUONE LOPETTANUT ISTUNTONSA.

OTTAWA, Ont., kesäk. 6. p. — Alahuone lopetti istuntonsa tänään iltapäivällä.

Suuri Sahamyllytyöläisten lakko Duluthissa, Minn.

DULUTH, Minn., kesäk. 6. p. — Viisi sahamyllyä on seisakussaan Länsi-Duluthissa ja yli 1,500 miestä lakossa, vaatiin kymmenen prosentin palkkorokotusta. Lakolaissa järjestettiin paikallisen sahamyllytyöläisten unionin.

Union mahdolisista liittyi myönteinen Industrial Workers of the World liittoon, vaikka siihen nyt ensiksi koettaen saada etupääsi sahamyllytyöläiset.

ROOSEVELTIN KALJA-JUTTU PÄÄTTYNYT.

Minä Rooseveltin kunnia kuuden sentin arvoineen. — Surella hälläniä nostetta ja ajettu okeusjuttu päättyi nurettavasti.

MARQUETTE, Mich., toukok. 11 p. — Vähän sen jälkeen kuin "innet asetettiin todistajapaikalle täällä iltapäivällä, toimittaja George A. Newett, jota Roosevelt syyttiä solvauksesta, perunuti viikkolehdestään Iron Ore julkaisemassa lausunnossa, jossa sanoi "Rooseveltin jovan itseksi huijauksena, joka ei tapahdi, harvoin ja hänen läheiset tuttavansa tiehityt sen. — Tuomari Flannigan julisti, syyllisyydestänsä, ja syyttiä, että Roosevelt tuijui, jama-ma kuusi senttiä, nimellisenä korvauksena. Newettin lakimiehet tarjosivat Rooseveltille viiden sentin ja 10 sentin rahaa, mutta Roosevelt sanoi: "Minä olen kerta kaikkiaan antanut isken näille solvaajille — minä en ryhtynyt tähän oikeusjuttuun rahnan tähden." Todistaessaan antoi Newett lausunnon, että hän julkaisi kirjoituksen kuulemisen yleisten puheiden perusteella ja perunuti sen nyt.

Molemmat riitapuolet Roosevelt-Newett juttusa suoritavat omat kullansa. — Työm.

Rajuilman tuhoja Saksassa

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

***** Ilmoittakaa Työkassassa. *****

palkinto-
oivat seu
alla. He
n taryitse
elostuksia
Kirjoitta-
(k.l.)
Illinois.

Viedä olisi mainittamisen arvoisen se, että täällä oli 21 vuorokauden mittaan kulkunus, josta tähtyi on jo lähtenyt Suomesta. Tällä kertaa suomalaisilla kustajilla oli erityinen selostus Työkanan kautta. Suomalaisilla oli erityinen kokous, jossa muuttamassa puhuttiin Työkanan toimistoinen perustamisen tunte Vancouveriin. Vaan koka kaikki toiset osastot olivat estävien kustajansa ainoastaan "svellissellä kannatuksella", eikä mikään vankeuksien tekään taskusta löytyy luvassa, niin tulimme siihen lojokeen, että koska ei ole tää, niin suomalaiset eivät saa.

Kuollut.



Tapaturmisen kuoleman
kautta meiltä joismuitti
rakastettu

ISVANIN POIKAMME
lukkumalla tänäkuun 28
p:nä, noin kello 7 illalla,
hän katosi Helsingin
kirkkotiin. Häntä kailla
eniten kaipuunaa jäi isä ja
äiti, 3 siskoa ja viisi tässä
maassa sekä 2 setää ja 2 tättä
vanhassa maassa y. m. suku-
laisia ja tuttavita tässä ja
vanhassa maassa.
Syntynyt Port Arthurissa
24 p. Joulukuuta 1904.

Alma ja Werner Mäki
Port Arthur

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö.
Office: Larch & Durham kulma
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma
sa. Puhelin 395.
Vastaanottoa 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.
Sudbury, Ontario

Avioitinto-ilmotus.

Olemme päättäneet ruveta yh-
dessä olemme päivivi viettämään.

ANNI RANTA

ja

J. NIEMI

Syntyneitä

Meille syntyi

Terve Poika

17 päivä toukokuuta 1913, jota
tulimme kutsuamaan nimellä

VILHO BRYNOLF

Alma ja Werner Mäki
155 Albert st., Port Arthur, Ont.

KÄYTÄKÄÄ

Suomalaisista parantolaa

Box 335

Sudburyssa Tri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjan-
tain lehdessä.

Nimenmuutos-ilmotus.

NIMENI,

joka on tähän asti ollut Aaro
Kinos on tästä lähtien

Aaro Eio.

HUOMATKAA!

Vänöönnonia

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli
sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviä tälle että

„Työkansan“ Liikkeessä
Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullisilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!
Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.



VIRVOTUSJUOMA-

TEHDAS

Port Arthurissa

a haaraliike

Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m.
suomalaisen keuhon hyviksi tun-
netuita virvoitusjuomia.

Tuotamme ovat monivuotisen
käytön perusteella tunnettuja ja
tunnustettuja ehdottomasti par-
haimmiksi Port Arthurissa ja lähie-
seillä.

ED. FAURE

Omistaja

Secord st., 118, Puhelin 849

Port Arthur, Ont.

(M. k. l.)

Drink! Drink!

Jos olet arvostelukykyinen ja
tunnet hedenäin makuja niin tu-
let varmaan vakutetuksi että
maukkaimmat ja puhtaimmat juo-
mat näissä kalsoiskaupungeissa on

INTERNATIONAL BOTTLING
WORKS'in, Port Arthurissa,

valmistamat virvoitusjuomat.

Phone N. 2003, 153 Albert st.

W. Mäki & Co.

Huom! Linjalie huolellinen ja
pääinen lähetys.

(T. p.)

Suomalainen

RAATALINLIKE

RAATALINLIKE

Ulos

Kärpäset

Kodista:

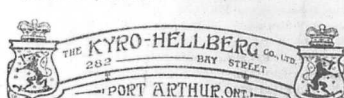
Etäkää jo varhain kärpästen pesiytyminen ja siik-
minen kodissamme. Varokaa tuota vaarallista taudin ja
saunan levittäjää, lastenne surmaajaa ja koko ihmiskun-
nan syöpätauti!

Meidän sihtivet ja -ikkunat ovat hyvin tehtyjä ja
kaunistaa mallia, sihtikangas emaljeerattu estämään ruo-
setta.

Sihtivet maksavat \$1.00, \$2.00 ja \$2.50 saranoineen
ja ripoineen vaiheittain paikalleen.

Sihti-ikkunoita myydään 20, 25 ja 30 senttiä.

Ottakaa tarkka miina ovestanne kun tulotte ostamaan
— ja tehkää se jo tänään.

Automobiilikyydin haluavat
huomatkaa!

Kun haluatte automobiilikyytiä
huomatkaa H. Forsbergille. Hän
palvelee teitä parhaiten.

Kysykää telefonilla 1436 North

SEGORD KADUN

UUSI SAUNA

Avoimena toistaiseksi joka keksi-
viikko, perjantai ja lauantai.

K. NYMAN,

220 Secord st.

Ottakaa rosvo
kiinni.

Toukokuun alkupäivinä varas-
tettiin Torontoon s. s. osaston ta-
loita kirjakauppaiksi, siinäkin so-
sialistisen kirjojen sekä väyryy-
kirjoituspaperia, arvotonta yli kol-
menkymmenen dollarin arvosta.

Nipigon suomalainen

LIHAKAUPPA

Saatavana kaikenlaista liha-
tavarakauppaan kuuluvaa tava-
raa

JOHN ASIALA,

Butcher.

AINOA SUOMALAINEN
ensiluokan

Räätäliike

Copper Cliffissä.

Kankaita ja mallia aina nähtä-
vänä.

(T. p.)
Karl H. Korpinen, räätäli.

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLI-
NERY" HATTUKAUPAN 96 On-
tario st., jossa on kaikki ensiluok-
kan mallikkaita hattuja ja kinnat
ovat alhaisimmat mitä mistään
muualta voitte löytää. Käykää tu-
stutunna tähän uuteen liikkeeseen.

128 Algoma st. — Puhelin 338k

Port Arthur, Ont., Can.

Parhaita

vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä.

Puhdasta virvoitusjuomaa
ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck,

332 Bay st.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudburyn piirikunnassa o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
velitavaroita senttien, että
meillä on täydellinen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
ja kullatuita sekä hopeaisia kol-
lonkuoria.

Meillä saatte myös hienoja vihi-
korsimaisia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATE,

Parhain kellojen korjaaja.

Port Arthurin ilmoituksia.

Hupsut

ne nurkissa muijottaa,
vireät ne palleja työntää,
sen varmistat rannatkin myöntää.
Kun tuihra saikissa huonon säin;
syttäkään snaju kallon päin.
Juomaa ja tupakat runsahat
teitä odottavat komeat.

200 St. James st. Itäpää.

Suomalainen

Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellouperiä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,

Bay St., 266.

Suomalainen

Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellouperiä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,

Bay St., 266.

DR. A. S. MILLER,

Eläinlääkäri

tekee yleisille palvelusta päivä-
llä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut
länsi-Ontarion yliopistossa v.
1906, sekä omna 4 vuoden koke-
muksen tehtävissään.
Konttori 92 Machor ave.
Puhelin N. 789.

Kiinteistöjä

myydään.

Lainoja hankitaan

Palo-, henki- ja tapaturma-
vakuutusyhtiöistä

R. SMEDBERG & CO.,

318 Bay St., Telef. 349.

Koneellisen

kätilötutkinnon

suorittanut äitien avustaja

MARIA LUOSTARINEN

128 Algoma st. — Puhelin 338k

Port Arthur, Ont., Can.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

Hieroja

kiisi- ja sähköhierontaa.

Mrs. T. Löfqvist,

115 Secord St.,

Port Arthur.

Silmät tänne!

Pallon pukkanille, pitkä-
kuisille ja silloille, jotka haluavat
ole edullisin rinteen Queen ho-
telliin, kaupungin itäpäässä, jon-
ka alakerroksessa Kale Sipolan
pallohuoneessa on aina kilpailu
ja ylekkarsia Hicks Smith vuo-
lee parantaa ja tukat putiputauksia.

Huom! Olemme vereksiä suoma-
laisia.

Jälkerannaa, silkaaria, paperosia
ja tupakkaa, nakoisia, kyllä ja
lähimpää virvoitusjuomia saatava
Bay ja Algoma st. kulmassa

JAMES RAJOPOLIS

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

UUSI PARTURILIKE

Olen avannut

PARTURILIKEEN,

jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti

PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAAN.

JOHN P.ALO,

300 Bay Str., Port Arthur.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Sypäisiä
on valmiiksi tehtyjä ja uusia teh-
dään tilaamalla

N. Partti,

264 Bay St., ja

42 Court St., S. Port Arthur.

Vanhanmaan

Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja

7—8 j. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494

Asuntopuhelin 1474.

Rutnan Block. Room 7, likellä

Posti Offisia.

Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.

Parhain ja suurin

valikoima kankaita on B. B. Clemen-
ts & Co. räätälihuoneessa 110

May St., Port William, Ontario.

Suomalaisen iltaojen työtä ge-
kee ja vastaanottaa O. Kuusma-
nen, 228 Leith St. Huom! Myös
kin arthurilaisien hyvin kannun-
ta tehdä maista tennä, joka vau-
on puvun tarpeessa.

MAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisten
ompelusaan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi

119 Robertson st., Port William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievin
ja kodikkaan talon, niin olen val-
mis teitä palvelemaan ottamalla
vastaan kaikkea rakennusalaan
kuuluvaa työtä. Työt tehdään täm-
män ja ulkomaan mallin.

Oscar Harpert,

128 Rowand st.,

Port William.

Puhelin 915 K.

Suomalainen

Räätäliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pujua. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aivan varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

122 Simpson st., Port William

Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerroksessa. Puhelin 1165 S.

laisia ja taitavia jäsäi ja vanhassa maassa.
Syntyneet Port Arthurissa 24 p. Joulukuuta 1904.
Alma ja Werner Mäki
Port Arthur.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättö.
Office: Larch & Durham kulma
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma
sa. Puhelin 305.
Vastantönnöni 9-10 a. p. 2-
ja 7-8 i. p.
Sudbury, Ontario

Avioliitto-ilmoitus.

Olemme päättäneet ruveta yh-
dessä olemme päivä viettämään
ANNI RANTA
ja
J. NIEMI

Syntyneitä

Meille syntyi
Terve Poika
17 päivä toukokuuta 1913, jota
tulemme katsomaan nimellä
VILHO BRYNOLF
Alma ja Werner Mäki
155 Albert st., Port Arthur, Ont.

KÄYTTÄKÄÄ
Suomalaisista parantolaa
Box 335
Sudburyssa T. Ri. K. Sunell
Luekaa ilmoitus joka perjan-
tain lehdessä.

Nimenmuutos-ilmoitus.
NIMENI,
joka on tähän asti ollut Aaro
Kinos on tästä lähtien
Aaro Elo.

HUOMATKAA!
Värssypaperia
on saatavana
Työkansan kirjakaupasta.

Papereihin on
painettu mo-
nenlaisia kau-
niita värssyjä
Tilataan osoitteella:
Box 516, Port Arthur, Ont., Can

HUOMATKAA!

kaikille eri linjoille ja taastui kohtuuhinnoilla. Kääntäykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!
Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.



THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD
VIROVOTUSJUOMA-

TEHDAS
Port Arthurissa
a haaraliike
Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m.
suomalaisen kesken hyviksi tun-
nettuja virovotusjuomia.
Tuotamme ovat monivuoti-
käytön perusteella tunnettuja ja
tunnustettuja ehdottomasti par-
haimmiksi Port Arthurissa ja lähi-
seuduilla.

ED. FAURE
Omistaja
Secord st, 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.
(M. K. L.)

Drink! Drink!
Jos olet arvostelukykyinen ja
tunnet hedelmien makuja niin tu-
let varmasti vakuutetuksi että
maukkaitummat ja puhtaimmat juo-
mat niissä kalsoiskaupungeissa
on INTERNATIONAL BOTTL-
ING WORKS'in, Port Arthurissa,
valmistamat virovotus juomat.
Phone N. 2003, 153 Albert st.

W. Mäki & Co.
Huom! Lajinla huoletta ja
pöytäla lähetyt.
(T. p.)

Suomalainen
RAATALINLIKE
M. PENNANEN
Kirjessote Box 524, Sudbury,
Ont.

Huom! Uudet mallit joka kuu-
kausi. Kankaita myös varastossa.
(K. L.)

Kolia
ja
Puita.
Parasta lajia ajan halvimilla
hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea
lähetyt.
Thunder Bay Lumber Co.

Ulos Kärpäset Kodista:

Estäkää jo varsin kärpästen pesityyminen ja siik-
minen kodissamme. Varokaa tuota vaarallista tulinä ja
saatan levittäjää, lastenne surmaajaa ja koko ihmiskun-
nan syöpalasta!
Meidän sihtiovet ja -ikkunat ovat hyvin tehtyjä ja
kannista mallia, sihtikangas emalierattu edullisin ruo-
s-tetta.
Sihtiovet maksavat \$1.00, \$2.00 ja \$2.50 saranoineen
ja ripoinen valmiit paikalleen.
Sihti-ikkunoita myydään 20, 25 ja 30 senttiä.
Ottakaa tarkkia mita ovestanne kun tulet ostamaan
— ja tehkää se jo tänään.



Automobiilikyydin haluavat huomatkaa!
Kun haluatte automobiilikyyttä
ilmoittakaa H. Forsbergille. Hän
palvelee teitä parhaiten.
Kysykää telefonilla 1436 North

SEGORD KADUN UUSI SAUNA
Avoimia toistaiseksi joka keski-
viikko, perjantai ja lauantai.
K. NYMAN,
220 Secord st.
Copper Cliffiläiset Huomatkaa!

Se ei maksa mitään
kun saatte tietää miten te voitte
oppia täydellisesti puhumaan, lu-
kemaan ja kirjoittamaan englan-
sinkieltä muutamassa viikossa
Kirjoittakaa minne ja osoitte-
ne tämän lipun alla ja lähettä-
kää se meille tänään, niin me lä-
hetämme teille täyden selostuksen
vapasti.
Nimi
Osoite
The State Correspondence School,
Box T 572, Chicago, Ill.

Olen alkanut
Jalkineliikkeen
Copper Cliffissä, entisaasi Jani
Sirkkan haussissa, jossa otan vas-
taan konginkorjauksia ja si-
päksi teen parhaimman vanhan-
maan mallin mukaan.
Kunniotuksella.
O. Lahtinen,
Box 308, Copper Cliff, Ont.

Mrs. Fox
on juuri saanut uuden "MILLI-
NERY" HATTUKAUPAN 86 On-
tario st., jossa on kaikki ensiluoi-
nen mallikkaita hattuja ja hinnat
ovat alhaisimmat mitä mistään
muulta voitte löytää. Käykää in-
tustumassa tähän uuteen liikke-
seen.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä

saatte
BAY ST. SAUNASSA.
Avoimia joka arkipäivä.
Puhtaat virovotusjuomat
ja huolellinen kohtelu.
Emil Krobeck,
332 Bay st.

NOIN 20 VUOTTA
suuret joukot suomalaisista vuo-
rosta Sudburyn piirikunnassa o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
welitarvikkeita senttiä, ettei
meillä on täydellinen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
ja kullattuja sekä hopeaisia kel-
loja.
Meillä saatte myös hienoja vih-
kismuksia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.
A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja

Port Arthurin ilmoituksia.
Hupsut
ne nukkies nuijottaa,
vireät ne palloja työntää,
sen varmaasti rammattiin myötä.
Ken tühraa sakissa ihminen silmiin;
syttäkään senajaa kellen päihin.
Juomat ja tupakat runsaat
teitä odottavat komeat.
209 St. James st. Itäpää.

Suutariliike:
Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu.
J. OKSANEN
88 Cumberland st., Port Arthur.

D. MYÖHANEN,
parturiiliike 281 Bay st. Työ tas-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Suomalainen Räättäliike:
A. Kauppi,
Court ja Bay St. kulmassa.
Puhelin 1794 Asunto 682

318 Bay St., Telef 349.
Karl H. Korpinen, räätäli.

Koneellisen kättilötutkinnon
suorittanut äitien avustaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st. — Puhelin 338
Port Arthur, Ont., Can.

Helsingissä tutkinnon suorittanut
Hieroja
käsi- ja sähköhierontaa.
Mrs. T. Löfgvist,
115 Secord St.,
Port Arthur.

Silmät tänne!
Pallon pukkaajille, pitkä-
käsille ja silvillä leikkauksilla
on edullisin röntgeni Queen ho-
telissa, kaupungin täpään, jon-
kin alakerassa Kalle Sippolan
puhlohuoneessa on aina kelpu-
ja ylikerrassa Hicks Smith vuo-
le parrat ja tukat putipuita.
Huom! Olemme veroksi su-
omalaisia.

Jälkimmä, silkaaria, paperosia
ja tupakkia, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä virovotusjuomia sa-
vana Bay ja Algoma st. kulmas-
sa **JAMES RAJOFOLES**

Suomalainen Kelloseppä
Uusia kelloja ja kellonperiä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuin ja huolellisesti.
Ivar Salo,
Bay St., 266.

F. H. Sangster,
Lakimies ja yleinen no-
tario, Punson Ristin Ap-
teekin ylläpitäjä, Cum-
berland ja Pearl katujen
kulmassa, Port Arthur,
Ontario.

PALLOHUONE
Tupakkia, silkaaria, paperosia
ja virovotusjuomia.
Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Sauna
210 McIntyre st.
Avoimia joka keskiviikko, per-
jantai ja lauantai.
A. PUDAS
Port Arthur

264 Bay St.,
42 Court St., S. Port Arthur.

Vanhanmaan Lääkäri
TOHTORI H. KOIJONEN
Tunnit: 10-11 a. p. 2-4 ja
7-8 j. p. p.
Pyhäni 10-11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block. Room 7, lähellä
Posti Offisia.
Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia:

Parhain ja suurin
valikoima kankaita on B. B. Cle-
ments & Co. räätäliiliikessä 110
May St., Fort William, Ontario.
Suomalainen tilaajien työ-
teen ja vastanottoa O. Kuoma-
nen, 228 Leith St. Huom! Myö-
kin arthurilaitalon hyvin kannat-
taa tehdä matka tänne, joka vaan
on parvin tarpeessa.

NAISET HUOMATKAA!
Otan vastaan kaikkea naisten
ompelemaan kumuvia työtä.
Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!
Jos haluatte rakennuttaa sievän
ja kodikkaan talon, niin olen val-
mis teitä palvelemaan ottamalla
vastan kaikkea rakennuttajan
kumuvia töitä. Työt tehdään tä-
män ja ulkomaan mallin.
Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort William.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliike
jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.
Kankaita aina varastossa.
SCANDINAVIAN TAILORIN CO.
129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke
mitä raumalline kaipes on
SUOMALAINEN SAUNA
Käykää siellä viihtomassa ja
"kuuhimassa".
229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestiin
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.
Rajala & Watson, 545 Simpson
St., Fort William. Ehdottomasti
useimman ajan pöydät, hyvät
virovotusjuomat ja tupakat este-
vänä.

Alkää ajako katuvaunuissa joita skääpit kuljettavat! Alkää ostako skääpreinä olleiden kauppiasten kaupoista

**Ilahduttavia uutisia kiireellisille estajille,
jotka halavat säästää rahaa.**

Olki-hattuja 10, 15 ja 25c. Lakana-pumpulia 3 yardin leveää, 25c yardi ja ylöspäin. Uusia punaisia pukukankaita. Ruunia, viheriästä ja punasta samettia. Päällyys- ja alushameita. Röyjiä "Shepherd" ruutukaisia, harmaita ja hienoja pitsi kornio-peluriöyjiä, muusertavalla hinnalla valikoima \$4.00. Häälähoja, tee, vesi, päivällis sekä marja settejä. "Toiletetti settejä" .5 sentin "talonsapuna"

**236 Bay St.
Port Arthur.**

**Työhuone avoinna joka
ilta. Puhelin 1125**

Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä

Meillä on erikoiset kaasuvälo, jotka
muuttavat yönkin päiväksi.

**ROGER'S
STUDIO**

Port Arthurista.

— **Kansalaispaperista hanki** John B. Mannertan 209 Court Street S., Port Arthur Ont.

— **Kansalaispaperista** kahdeksan voittoa tehdä kansalaisvalan antun luonni. Kaikkia laillisissa paperista allekirjoitetaan ja nannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

**R. Smedberg,
rauhantomari.**

— **Kalustettuja huoneita** vuokrataan 339 Foyel st.

— **Taloja ja talleja** myynnin ympäri kaupunkia. Lainoja vähittäin, sekä palokavatuksia kirjoittamien parhaimmista yhtiöistä. — D. Myöhänen ja L. P. Miettinen, 281 Bay St. (138)

— **"Kirkon kakkaset".** Harjoitus sunnuntaiin klo 7 illalla. Huomaa! Näytelmä esitettiin sunnuntaiin perheiltä.

— **"Scapinin heikkelyt".** Luuharjoitus maanantaina klo 7 1/2 illalla. Seuraava harjoitus on tiistaina klo 8 näytännöllä. Jokainen saavuttava täsmälleen.

— **V. ja U. seura Jyryn** jäseniä pyydetään saapumaan sunnuntaiin klo puoli kolme vuorokautta, sillä silloin menään koko sakilla kuvaan. Muistakaa kaikki, niin näet sen miehekin klo 2.30.

— **V. ja U. seurain** huvitoimikunnan kokous on sunnuntai-iltana klo 7.

— **Oikaisu.** Eilisen päivän lehdessä olevassa W. F. Fortune liike-ilmoituksessa oli M. F. Fortune, 583 Kumb. st. j.n.c. tulee olla W. F. Fortune, 58 Kumb. st. j.n.c., joka täten korjataan.

— **10 dollarin sakkoa** sai Joe Baker torstaina Port Arthurin poliisioikeudessa siitä syystä kun hän ajassaan autoaan ei ollut antanut polkukannan päälleliikettä tämän mennessä tulipaloaikaalle.

— **Pääkallo murtunut.** William Harris, C. P. R:n seksuunnainen, joka loukkaantui viime sunnuntaiin Swanosisissa, on vielä St. Josephin sairaalassa tiedotettomassa tilassa. Veturi o i jollakin tavalla iskenyt häntä, josta tapauksessa häneltä o i pääkallo murtunut.

— **Valoo Current ("Isolle") joelle.** Port Arthurin puistokomitealle on lähetetty anomus, jossa pyydetään laittamaan valaistuslaitteita Current joelle.

— **Ratayksymys.** Torstaina o i Port Arthurin kaupungin valtuustossa esillä taas se ratayksymys, joka on ollut jo kauan aikaa vireillä. C. P. B:n edustajat ilmoittivat että yhtiö suostuu käyttämään vuoden ajan Johnston avenuelle ja osalla Queen katu Johnston avensueta Winnipeg avenuelle olevia kiskoja. Sen lisäksi hankittiin yhtiö lisää kiskoja ja pitää huolen ylimenopaikan vartiointisesta Algonka kadulla.

— **Perheiltä** Tempelissä sunnuntaiin, t. k. 8 p:nä klo 8.30 illalla monipuolisella ohjelmalla, jossa tilaisuudessa soittoikina soittoa vääjoilla. Osaston jäsen saa tuoda yhden kunniavieraan mukanaan.

— **Huvitoimikunta.**

— **Eilen jälkeen** puolisen kaatui McIntyre kadulla Arvo Pajan palaneen talon seinä sillä ikävällä seurauksella että Jauhi Tukkasen nelivuotiaan pojan jalka katkesi polven alapuolelta.

— **Oikaisu** sihen uutiseen joka oli Työvaunissa joku aika takaperin koskien Verner Mäen (Palomäen) pojan hukkumistapusta, kirjoittaa Verner Mäki, että kysymyksessä oleva kivi vuoppa on paljon syvempi kuin lehdessä näytettiin ja että uimataidon puute ei ollut esteenä hänen pelastusyrityksensä, vaan palan mahdollisuus. Kuopan syvyys ja veden raukaus esti hänen yrityksensä.

— **Läsnä** muuten kummastelemaan, että moimen "surmar kuoppa" on niin lähellä ihmisasutusta ilman suojasaitausta. Syytä onkin.

— **Jokainen heittäjä!** Tänä iltana on Port Arthurin suomalaisilla tilaisuus saada nähdä ja kuulla joitain erikoisen kaurista ja samalla kertoa kukin voi hyödyttää osastomme saapumalla katsomaan näytelmää "Mönläiset" (Unkarilainen laulunäytelmä 1:ssä näytöksessä).

— **Laulunäytelmä** yleensä ja etenkin unkarilaiset, ovat aina olleet suomalaisien mielintömiä, eikä ole ihmeikään, jos on kauniita. Tänä iltana ei siis kenenkään puolta jäädä pois joka tahtoo nähdä hankasta — kauniista ja vaikuttavasta laulunäytelmästä. Lauhuja on 18 kpl., sooloja, duettoja, kvartetteja.

— **Ken "Purimoo"** katsomaan saapuu, on varmaan tyytyväinen ilmansa. Näytös kuuluu ilkavan klo 9 i. p.

— **Ymmärtäkää** oma asemanne työläisinä ja käyttäkää pikkusäästöne omassa liikkeessänne.

— **Kalkkia** joilla on rahaa lainata kehoitetaan pistäytymään Työkansan konttorissa kuulemassa lähempiä ehtoja.

— **Fort Williamista.**

— **Kannatako omaa liikettä?** Fort Williamin s. s. o. ravintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka-paikka niin joutilaile kuin raattajillekin.

— **Suomen** ja tämän maan reseptin mukaan valmistetaan lääkkeitä huolella.

— **Gillespie Drug Store,** Bethune & Simpson St. K. G. Nymman.

— **Kansan ravintola** 511 Simpson st., on paras ruoka-paikka työläisille. Avoinna puoli 6 amulla 12 yöllä.

— **H. Hermanson.** (M. k. 1.)

— **Uusia kalvauksia** uuninjoja. Noja 40 veronmaksajaa oli kutsuttu kokoukseen toissa iltana kaupungin talolle neuvottelemaan uuden kalvauksinjojan avaimesta lounasosien kaupunkia. Asian edustivat John King ja G. B. Duncan. J. Kingin ehdotus tuli hyväksyttävä, jonka mukaan tulisi tie kulkemaan Victoria avenulta Edward kadulle ja edelleen Victoria avenulle. Sekä sitten Mountain katu myöten yhdistäisi länsiosan kaupunkia. — Ehdotuksen päättivät lähettää kaupungin valtuustolle siten kun ovat saaneet ympärillä asuvain veronmaksajien suostumukseen.

— **Fort Williamin S. S. Osaston** ravintolassa oli eilen päivän illan ja illallisen aikaan sellainen liike, että jain hämmästyneenä silmät seljälläin katsellessaan ja ihmettelemään, että näin tämä kaikki oikein merkitsee. Ravintolan hoitaja E. Leipo hikipäissään ja kynä korvan takana ahersi pumasten lipun kanssa. Lauhin jo kaarakolaloisten pääseen voitolle ja jokaisen kilvalla olevan itelleen kaaratikkettajä, mutta tarkemmin peräytyäin asiaa, uulinkin ihmisten kilvan osastuun pääsytilppuja täksi ilaksi "Pirtille" katsomaan "Purimoo". — Minäkin ymmärsin silloin mielin oli tänä iltana mentävä ja osin myös lipun paraalle paikalle! n:o 9 oikealle puolelle.

— **Ken "Purimoo"** katsomaan saapuu, on varmaan tyytyväinen ilmansa. Näytös kuuluu ilkavan klo 9 i. p.

— **Ymmärtäkää** oma asemanne työläisinä ja käyttäkää pikkusäästöne omassa liikkeessänne.

— **Kalkkia** joilla on rahaa lainata kehoitetaan pistäytymään Työkansan konttorissa kuulemassa lähempiä ehtoja.

— **Fort Williamista.**

— **Kannatako omaa liikettä?** Fort Williamin s. s. o. ravintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka-paikka niin joutilaile kuin raattajillekin.

— **Suomen** ja tämän maan reseptin mukaan valmistetaan lääkkeitä huolella.

**Ostakaa tulitikkuja ja muita kotitarpeita meillä
EDDY's tulitikkuja**

Saatavana kaikkialla Canadassa. Kysykää niitä välittäjiltäanne. Kaikki välittäjät myyvät niitä niin paljon kuin voimme valmistaa ja ne antavat tyydytyksen kaikin puolin. Ne ovat miellyttäneet kansaa jo noin kuskikymmentä vuotta.

Kaikkialla ympäri Canadan kysykää Eddy's tulitikkuja.

35 eri laja.
Kaikille tyydyttävää.
(M. k. 1.)

— **Teitte** tuntuvan arvustuksen Työkansan liikkeelle, tämä vaan todistaa, että teillä on huokkatuntemus oman asianne toteuttamisen toimimoissa. Innostuksemme jatkukoon!

— **Griff, Ont.** on Grand Trunk Pacific-ratatiien varrella oleva tienkorjaus-sakin ja junain kulan sähkötyöpaikka. Suomalaisia on melkein kaikki kynnemäntä työmistä, vaan muutamia ryssiä. Täällä ovat työläiset poikkeuksella sosiaaliset elämänymmärryksen valistamisa. Kirjallisuuden ja Työkansan perään heillä näky olevan tietoinen halu, jota tyydytyksensä melkoilla keveysivät kirjallisuksaan.

— **Munkieläiset** osoittivat innokasta myönteisaloitusta Työkansan liikke- n uskallalle toiminnalle. Palottelivat vanhat, kun ei muiden kielisten kirjallisuutta levitetä niin innokkaasti kuin suomalais kirjallisuutta.

— **Kuoleman** kaamea vieras vei viimekuun 27 p. Anton Mäen perheellä 5 vuoden ikäisen Eino-pojan, sekä v. k. 29 p. 9 k. ikäisen Aili-tytön. Edellinen sairasti 8 vuorokautta ankaraa kuumetta, jälkimmäinen 6 vuorokautta, myöskin kuumetta, johon lääkäriin apu oli tehoton. Sanomattakin on selvää, että tuollainen tuonelan työn ylätys jättää syvän kaipausten vanhempiin ja läheisiin ihmisiin. Saman perheen palvelustytö Tyne Heikkilä sairastui t. k. ensipäiväin myös kuumeseen, että täytyi kolmatta päivää vasten yöllä viedä hänet kaupunkiin. Tätä kirjoitettaessa ei ole tietoa hänen tilastaan. Todellakin on kuumesairauden ankara käsi Mäen perheeseen armotta iskenyt.

— **Täällä** Grand Trunkin tiellä

MAINE & SILQUIST

Räätäliliike

Puhelin 1154.

Tekee pukuja miehille ja naisille kohtuulinnolla.

Kankaita ja malleja nähtävänä.

108 Bethune St. Fort William.

RAY STREET & Co
PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 302 Simpson st.-667 McTewish st. 700 Victoria ave.

Me lausamme rahaa, jos tahotte rahaa. Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman etu etu oina koin.
Me vakuotamme rakennuksia, huoneita. Meillä on suuri joukko huoneita ja lauluja, vaatteita, arvonaraita j.n.c. tulipalo vastaan.
Pilettejä perheiltäille ihmisille kaikkialla Suomessa satamain myydään halvalla huoneilla. — Myöskin rahatoimetta, jotka kukaan muokattavalla palveluksella, näiden kaikkialla maailmalla.

Ostakaa ruokatarpeenne työläisten omasta liikkeestä

OSUUSKAUPASTA

PUHELMET: RUOKAKAUPAN 1058 NORTH LIIHAKAUPAN 1118

THE CO-OPERATIVE TRADING CO., LTD,
318 Bay Street Port Arthur.

**Suomalainen Leipuriliike-
ELANTO**

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.
Uloslähetykset suoritetaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to. 1.)

pros. koron

